

IT *Istruzioni d'uso*



S 900 : CR 90
S 900X : CRX 900
S 900P : CRP 90

Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto . Come tutti i prodotti , questo dispositivo è stato sviluppato secondo le tecnologie più recenti ed è stato prodotto utilizzando componenti elettrici affidabili e moderni.

Prima di utilizzare il dispositivo leggere attentamente il presente manuale.

Grazie.



INDICE

Panoramica prodotto.....	2
Avvertenze di sicurezza	3~4
Installazione	5
Montaggio	5
Funzionamento	6~7
Pulizia / cura e manutenzione.....	8
Manutenzione ordinaria.....	8
Manutenzione speciale.....	8
Cura del marmo (Modello:CRP90)	8
Come pulire il filtro del condensatore.....	9
Accessorio opzionale(non compreso nella confezione).....	9
Aprire il reparto motore.....	10
Dati tecnici	11~13
Schema elettrico.....	13
Risoluzione di problemi	13
Smaltimento	14
Garanzia	14

PANORAMICA PRODOTTO

Nome Del Modello	Descrizione articolo (2 porte)
CR 90 / CR 90A	Saladette
CRP 90 / CRP 90A	Saladette-Ripiano in granito + Bacinelle
CRD 94 / CRD 94A	Saladette 4 Cassetti
CRX 90 / CRX 90A	Saladette - Ripiano in acciaio
CRS 90 / CRS 90A	Saladette per preparazioni
CRQ 90 / CRQ 90A	Saladette - Vetro Piatto
CRG 90 / CRG 90A	Saladette - Vetro Curvo
CRV 90 / CRV 90A	Saladette - Vetro curvo piccolo
CRZ 90 / CRZ 90A	Saladette - Tavolo in granito
CRD 92 / CRD 92A	Saladette 2 Cassetti
CRA 90 / CRA 90A	Saladette - Ripiano in acciaio con alzatina
CR 92 / CR 92A	Saladette - N° 3 GN1/1

Nome Del Modello	Descrizione Articolo (3 porte)
CR 93 / CR 93A	Saladette
CRP 93 / CRP 93A	Saladette - Ripiano in granito + Bacinelle
CRD 96 / CRD 96A	Saladette 6 Cassetti
CRX 93 / CRX 93A	Saladette - Ripiano in acciaio
CRS 93 / CRS 93A	Saladette per preparazioni
CRQ 93 / CRQ 93A	Saladette - Vetro Piatto
CRG 93 / CRG 93A	Saladette - Vetro Curvo
CRV 93 / CRV 93A	Saladette - Vetro curvo piccolo
CRZ 93 / CRZ 93A	Saladette - Tavolo in granito
CRM 93 / CRM 93A	Saladette - Ripiano in granito per preparazioni Pizza
CRA 93 / CRA 93A	Saladette - Ripiano in acciaio con alzatina

AVVERTENZE DI SICUREZZA



IMPORTANTE: Leggere attentamente le istruzioni per la vostra sicurezza prima di mettere in funzione il dispositivo. Conservare le istruzioni per una futura consultazione.

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.

Il montaggio e gli eventuali lavori di riparazione devono essere eseguiti dal servizio assistenza o da personale qualificato.

Non manomettere gli elementi di comando e/o altri componenti.

Il dispositivo deve rispettare le normative nazionali nei seguenti punti:

1. Standard relativi alla salute e alla sicurezza del luogo di lavoro.
2. Normative sulla protezione incendi.
3. Normative IEE per i cavi elettrici.
4. Regolamento edilizio.
5. Questo dispositivo è stato concepito per esclusivo uso commerciale.
6. Non utilizzare mai l'apparecchio in ambiente aperto
7. Non eseguire MAI di propria iniziativa lavori di manutenzione sul dispositivo.
8. NON utilizzare l'apparecchio se guasto. In caso di dubbi contattare il servizio assistenza.
9. Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad es. radiatori, macchine per gelato, ecc.) a meno che siano della tipologia raccomandata dal produttore.
10. Assicurarsi che le feritoie di ventilazione non siano bloccate e/o ostruite.
11. Non cercare per nessun motivo di accelerare il processo di scongelamento con mezzi diversi da quelli raccomandati dal produttore.
12. Non danneggiare il circuito di raffreddamento dell'apparecchio.
13. NON mettersi sul dispositivo, mobile o porte del dispositivo e NON tenersi fermi.
14. Evitare il contatto dei componenti plastici e delle guarnizioni con sostanze oleose e/o grasse. Pulire immediatamente in caso di contatto.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

15. Non inserire nel dispositivo combustibili o sostanze esplosive o volatili, acidi corrosivi o sostanze basiche, o altri liquidi.
16. Non conservare per nessun motivo nel dispositivo sostanze mediche.
17. Non pulire mai l'apparecchio con pulitore ad aria compressa.
18. I bambini non devono giocare con il materiale d'imballaggio. Smaltire la plastica secondo le norme.
19. Le bottiglie con alta percentuale di alcool devono essere chiuse bene e posizionate in posizione verticale.
20. Trasportare e stoccare l'apparecchio sempre in posizione verticale e movimentare sempre dalla base.
21. Prima di pulire il dispositivo, spegnerlo e scollegare la spina.
22. In caso di guasto del cavo elettrico, questo deve essere sostituito solo da produttore, dal servizio assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato.
23. Questo dispositivo non deve essere messo in funzione da persone con ridotte capacità d'intendere e di volere, da persone con poca esperienza e conoscenze, nonché da minorenni, questi devono essere controllati da persone con esperienza e persone responsabili della loro sicurezza.
24. I bambini devono essere controllati e non devono giocare con il dispositivo.
25. L'apparecchio è previsto unicamente per utilizzo in casa. Non deve essere posizionato nelle vicinanze di acqua e per nessun motivo deve essere pulito con pulitori ad aria compressa.
26. Per garantire un corretto funzionamento del dispositivo, questo deve essere montato e collegato come descritto nelle istruzioni.
27. Lavori di riparazione e manutenzione devono essere eseguiti solo dal servizio assistenza o personale qualificato.
28. L'accesso all'unità di refrigerazione deve essere tenuta chiusa e la chiave lontana dai bambini.
29. All'interno di questo dispositivo non è contenuto nessun materiale esplosivo come, ad esempio, recipienti di aerosol con gas propellente.
30. Il peso massimo della vetrina con rotelle è 182 kg.



INSTALLATION

- Rimuovere l'imballaggio dall'apparecchio. Far attenzione a rimuovere la pellicola in plastica e quella protettiva da tutte le superfici. Per evitare lesioni e guasti al dispositivo, il dispositivo deve essere montato e rimosso dall'imballaggio da due persone.
- Far attenzione che il dispositivo sia a distanza di 20 cm dalla parete o altri dispositivi al fine di garantire il sufficiente passaggio di aria. aumentare la distanza di sicurezza se l'oggetto limite è una fonte di calore.
- Livellare il dispositivo a terra regolando i piedini. Per evitare vibrazioni e rumori l'apparecchio deve essere posizionato su una superficie piana, stabile o su una base speciale.
- Il dispositivo dovrebbe essere collocato in un luogo in cui la temperatura sia compresa tra i 10°C e i 32°C (classificazione climi: 4). Il dispositivo non deve essere posizionato sotto la luce diretta del sole o vicino a fonti di calore (come forni o radiatori).
- Far attenzione che la ventilazione del dispositivo funzioni adeguatamente.
- Assicurarsi che la tensione nominale corrisponda a quanto indicato nella targhetta apposta sull'apparecchio. Dopo l'installazione la presa deve essere facilmente accessibile.
- Inserire e disinserire la spina. La spina deve essere correttamente inserita nella presa. Non tirare mai il cavo per estrarre la spina dalla presa.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per lungo tempo, spegnerlo e scollegare la spina. Pulire il e mantenere aperte le ante al fine di prevenire odori sgradevoli.
- **Importante! Per la vostra sicurezza far attenzione che il dispositivo sia correttamente installato!** Il cavo elettrico è dotato di una filo di messa a terra e una presa Schuko. Inserire la spina in una presa di corrente installata secondo la norma. Contattare un elettricista qualificato e il servizio assistenza per spiegazioni corrette sulla messa a terra. In caso di dubbi sulla messa a terra del dispositivo, far controllare il circuito di corrente da un elettricista qualificato.
- Se il dispositivo non riesce a raggiungere la presa di corrente più vicina, modificare il luogo di posizionamento o fare installare una presa nelle vicinanze del dispositivo da un elettricista.
- In caso di interruzione di corrente attendere almeno 3 minuti prima che si riaccenda nuovamente il dispositivo, per evitare danni al compressore.
- Non collocare nessun dispositivo soggetto a riscaldamento come ad esempio forno microonde o tostapane, sull'apparato.

Montaggio

Nota: Se il dispositivo non è posizionato correttamente o trasportato in posizione verticale, prima della messa in funzione lasciarlo in posizione verticale per ca. 12 ore.

Nota: Alla prima messa in funzione pulire le mensole e l'interno del dispositivo con acqua saponata.

Nota: Questo è determinante per un completo drenaggio della condensa.

- Montare le guide all'altezza desiderata ai due lati interni del dispositivo.
- Inserire all'interno le mensole.
- Ripetere la procedura per le mensole restanti.



FUNZIONAMENTO

Conservazione di alimenti

Rispettare le seguenti norme per ottenere il risultato migliore:

- Inserire nell'apparecchio gli alimenti solo quando il dispositivo ha raggiunto la temperatura di esercizio prevista.
- Il contenitore GN deve trovarsi sempre nell'apposito vano, anche quando il contenitore non viene utilizzato. Rimuovendo il contenitore GN si riduce di molto l'efficienza del dispositivo.
- Controllare che le porte, i cassetti e i coperchi siano sempre chiusi.
- Non mettere mai liquidi non coperti e caldi nel dispositivo.
- Gli alimenti devono essere sempre ben sigillati e coperti.
- I ventilatori all'interno del dispositivo non devono essere ostruiti.
- Le porte/cassetti del dispositivo non possono rimanere aperte per lunghi periodi di tempo.
- Il limite previsto per il carico massimo di uno scaffale/cassetto è 30 kg.
- Gli alimenti devono essere inseriti in un contenitore prima di essere posizionati all'interno del dispositivo. Gli alimenti non devono essere posizionati a diretto contatto con le superfici del dispositivo.
- Durante il riempimento con verdure o alimenti freschi è normale la formazione di gelo sulla superficie della vetrina.

Accensione del dispositivo

- Chiudere le porte/cassetti dell'apparecchio.
- L'interruttore di rete deve essere in posizione [O]. Inserire la spina di rete in una presa idonea.
- Regolare l'interruttore di rete in posizione [I]. La temperatura presente all'interno viene visualizzata.
- Sul campo comandi lampeggia il simbolo ❄ per i minuti per il ritardo tra la tenuta del compressore e un nuovo avvio.

Aprire / Chiudere coperchi/cassetti

AVVERTENZA: Il coperchio scorrevole non è dotato di un meccanismo di chiusura. Il coperchio deve essere sempre in posizione "intermedia" prima di aprire completamente il coperchio.

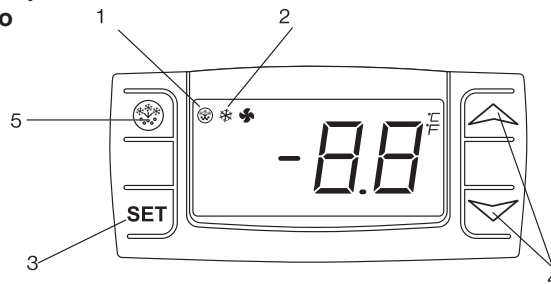
AVVERTENZA: la preghiamo di non esercitare pressione sui cassetti per evitare possibili incidenti.

Il coperchio della saladette GSA è a più posizioni:

- Con il coperchio chiuso far scivolare il pannello nella posizione "intermedia". In tal modo vi è parziale accesso ai contenitori GN.
- Aprire e chiudere il coperchio fino al corretto posizionamento.
- Alzare e spostare completamente il coperchio all'indietro affinché i contenitori GN non siano completamente accessibili.

Regolazione e controllo della temperatura

Pannello frontale del termostato



1. Spia di scongelamento
2. Spia di esercizio del compressore
3. Tasti di programmazione (solo per la manutenzione del dispositivo)
4. Tasti per la regolazione della temperatura
5. Scongelo manuale

Lettura della temperatura

- Premere una volta il tasto di **SET**. Viene visualizzata la temperatura.
- Premere il tasto di **SET** nuovamente o attendere 15 secondi per ritornare alla visualizzazione normale.

Modifica della temperatura

- Tenere premuto il tasto di **SET** per più di due secondi per impostare un nuovo valore.
- Il valore della temperatura viene visualizzato e "°C" inizia a lampeggiare.
- Per modificare il valore della temperatura premere i tasti freccia " ^ " (su) o " v " (giù) entro 10 secondi.
- Per memorizzare il nuovo valore della temperatura, premere il tasto di **SET** o attendere 10 secondi.

Scongelo manuale

Il dispositivo esegue automaticamente un ciclo di scongelamento ogni 12 ore.

Nota: Il timer di scongelamento si avvia con la prima messa in funzione del dispositivo.


Per lo scongelamento manuale procedere come segue:

- Tener premuto il tasto **SCONGELAMENTO** ❄ per 5 secondi.
- Il processo di scongelamento ha inizio immediatamente e il LED di scongelamento si accende. Lo scongelamento dura 20 minuti.

Nota: In caso di scongelamento manuale il timer di scongelamento si azzer automaticamente. Il successivo processo di scongelamento avviene 12 Ore dopo lo scongelamento manuale.

FUNZIONAMENTO

Per sbrinare manualmente l'apparecchio:

- Tenere premuto il tasto DEFROST  per 5 secondi.
- Il ciclo di sbrinamento si avvia immediatamente e il LED di sbrinamento si accende. Lo sbrinamento durerà 20 minuti.

Nota: L'avvio di uno sbrinamento manuale azzererà anche il timer di sbrinamento automatico. Il prossimo sbrinamento automatico inizierà 12 ore dopo il termine dello sbrinamento manuale.

IT

Il pannello anteriore del termostato





1. Spia di funzionamento del compressore
2. Spia di sbrinamento
3. Spia di risparmio energetico
4. Spia di stand-by
5. Tasto di programmazione (solo per l'addetto all'assistenza)
6. Macchina accesa / Stand-by (tenere premuto)
7. Sbrinamento manuale (tenere premuto)

Come sbloccare la tastiera (messaggio "Loc")

- Premere un tasto qualsiasi per più di 2 secondi, viene visualizzato il messaggio «UnL» e la tastiera verrà sbloccata.

Nota: per motivi di sicurezza, la tastiera si blocca automaticamente dopo 30 secondi di inattività dei tasti. Per eseguire qualsiasi operazione, si prega di sbloccare prima la tastiera.

Come vedere e modificare il set point


- Premere e rilasciare immediatamente il tasto **SET**, viene mostrato il set point che inizia a lampeggiare;
- Per modificare il valore impostato premere le frecce  o  entro 20 secondi.
- Per memorizzare il nuovo set point, premere di nuovo il tasto **SET** o attendere 20 secondi.

Sbrinamento manuale

L'apparecchio esegue automaticamente un ciclo di sbrinamento ogni 12 ore.



Nota: Il ciclo inizia dal momento in cui il dispositivo viene acceso inizialmente.

Per sbrinare manualmente l'apparecchio:

- Tenere premuto il tasto DEFROST  per 3 secondi;
- Il ciclo di sbrinamento si avvia immediatamente e il LED si accende. Lo sbrinamento durerà 20 minuti.

Nota: l'avvio di uno sbrinamento manuale azzererà anche il timer di sbrinamento automatico. Il prossimo sbrinamento automatico inizierà 12 ore dopo il termine dello sbrinamento manuale.

Come far passare la macchina dallo stato ON a STAND-BY

- Tenere premuto il tasto  per 4 secondi, la macchina passa dallo stato ON a STAND-BY e viceversa. Mentre il tasto è premuto il led  lampeggia per mostrare il cambio di stato

PULIZIA / CURA E MANUTENZIONE

Manutenzione ordinaria

Spegnere il dispositivo prima della pulizia e scollegare la spina.

- Pulire il dispositivo e l'interno del dispositivo quanto più spesso possibile.
- Lavare il dispositivo con un panno morbido. Far attenzione a non bagnare l'interruttore, il campo comandi, il cavo e la spina di rete.
- Per pulire non utilizzare un detersivo aggressivo. Questi potrebbero lasciare dei residui nocivi. Utilizzare solo acqua con sapone delicato.
- Pulire le guarnizioni solo con acqua.
- Far attenzione che l'acqua non finisca mai sui componenti elettrici.
- Non pulire mai il dispositivo con acqua corrente.
- Dopo il lavaggio asciugare il dispositivo con un panno morbido.
- Far attenzione che l'acqua non finisca nell'apertura di scolo nella vaschetta di evaporazione.
- Lavare attentamente la parte posteriore dell'apparecchio.
- Eventuali riparazioni devono essere eseguite dal servizio assistenza o da personale qualificato.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per lungo tempo, regolare l'interruttore di potenza su OFF e scollegare la spina di rete. Svuotare tutti i vani e pulire bene il dispositivo.

Manutenzione speciale

Le seguenti avvertenze sono indirizzate al personale qualificato.

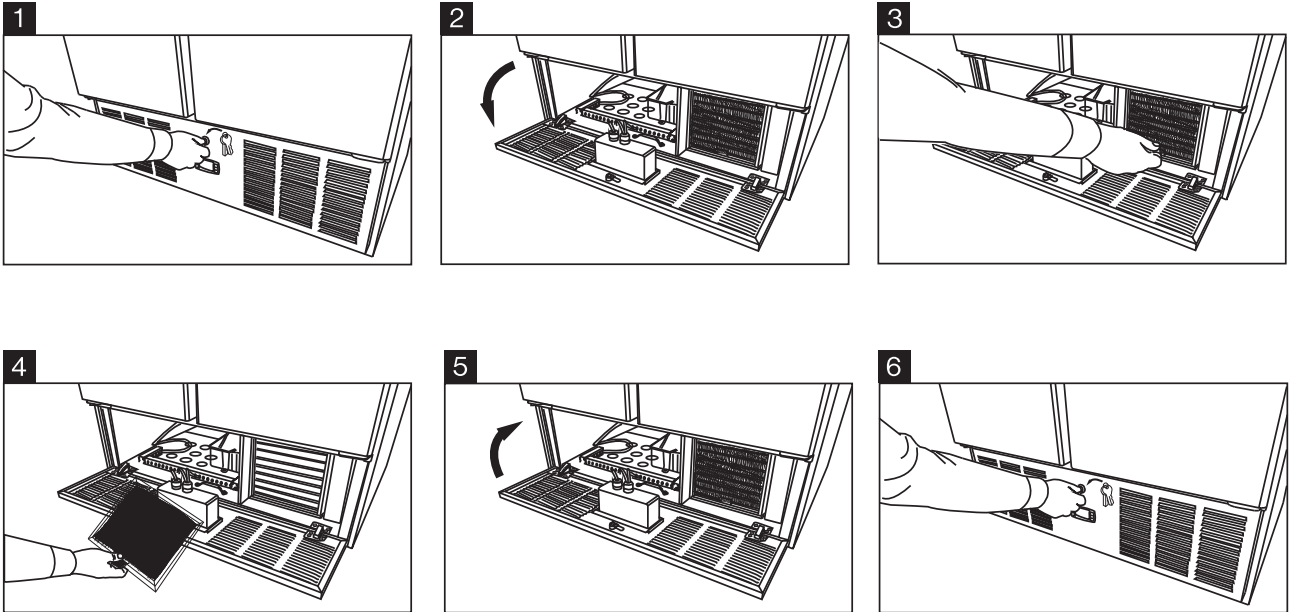
Operazioni periodiche

- Pulire il condensatore regolarmente con attrezzo adeguato (aspirapolvere o spazzole morbide).
- La pulizia periodica del condensatore può estendere la durata del dispositivo.
- Lasciar pulire il condensatore da personale qualificato.
- I collegamenti elettrici non devono essere allentati.
- Controllare che il termostato e il sensore funzionino adeguatamente.
- La chiave del quadro elettrico deve essere tenuta lontana dalla portata dei bambini.
- Utilizzare la chiave solo per aprire la serratura.

Cura del marmo (Modello: CRP90)

- Non pulire la superficie di lavoro con materiali o detersivi abrasivi: lavare con una soluzione calda a base di sapone.
- Non collocare materiale caldo o deteriorato sulla superficie di lavoro.
- In caso di caduta di liquidi pulire la superficie tempestivamente (soprattutto in caso di liquidi come succo di limone o aceto)
- Si raccomanda l'uso di un'asse per tagliare la carne, per evitare di danneggiare la superficie di lavoro.
- Dopo la pulizia asciugare bene con un panno morbido.

COME PULIRE IL FILTRO DEL CONDENSATORE



ACCESSORIO OPZIONALE (NON COMPRESO NELLA CONFEZIONE)

Componenti: Quattro rotoli di carta (fi ssare due rulli dotati d un freno nella parte inferiore anteriore e due rulli privi di freni nella parte posteriore in basso).

Procedimento: Seguire gli 8 passi descritti qui di seguito per procedere alla sostituzione dei rulli.

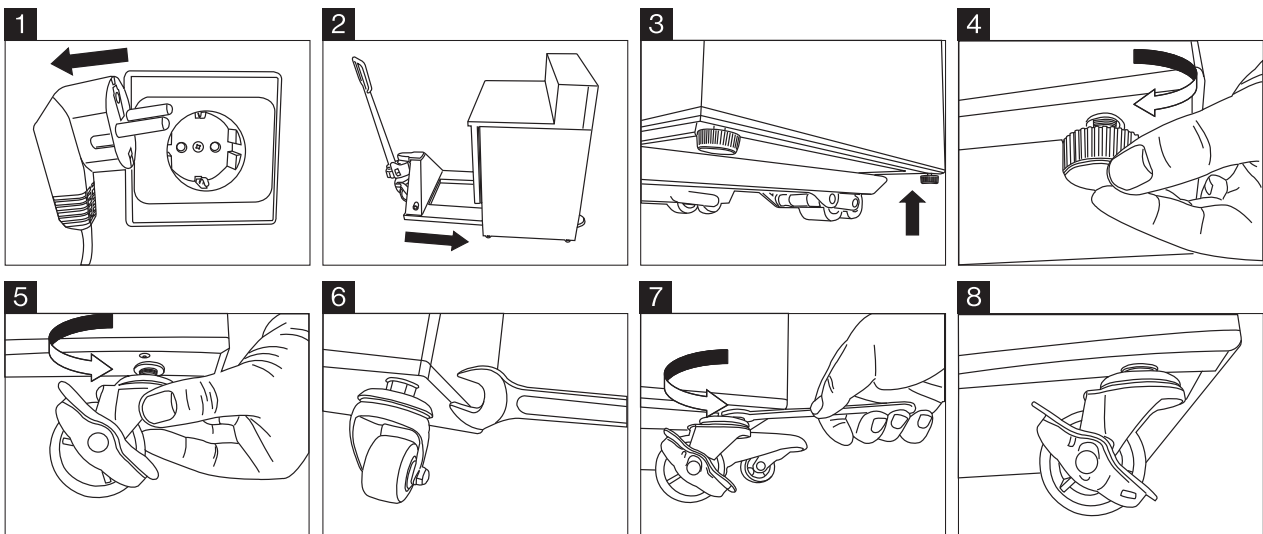
Precauzione: Si prega di scollegare il cavo dall'alimentazione elettrica prima di procedere alla sostituzione dei rulli.

Prima di iniziare il processo di sostituzione fissare il carrello elevatore.

Assicurare tutti i cassetti, ripiani, coperchi prima di effettuare la sostituzione.

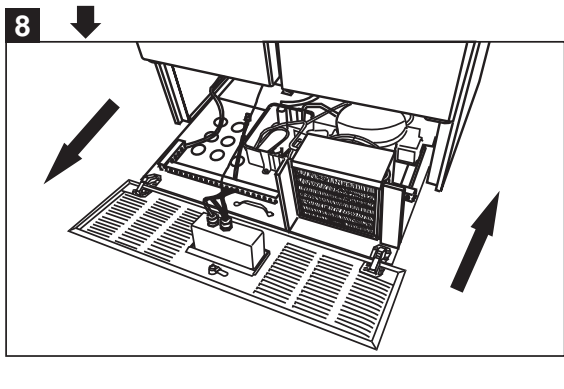
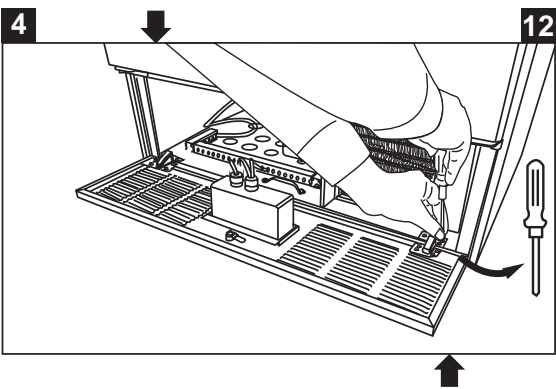
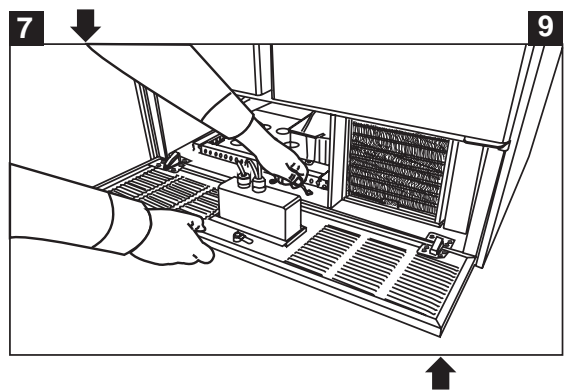
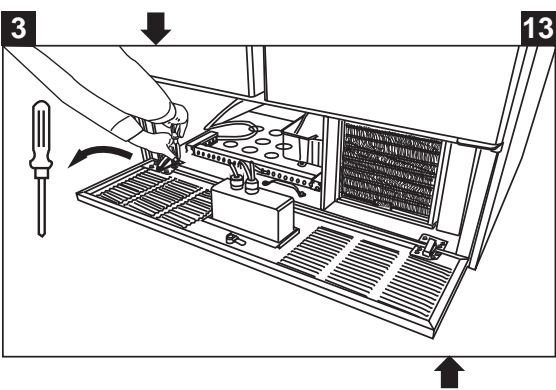
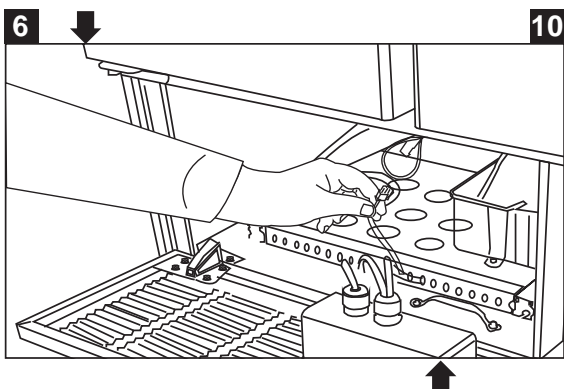
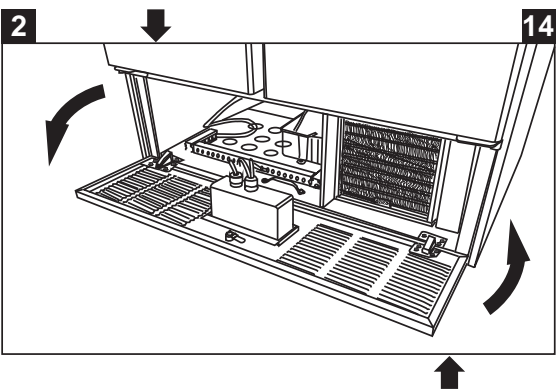
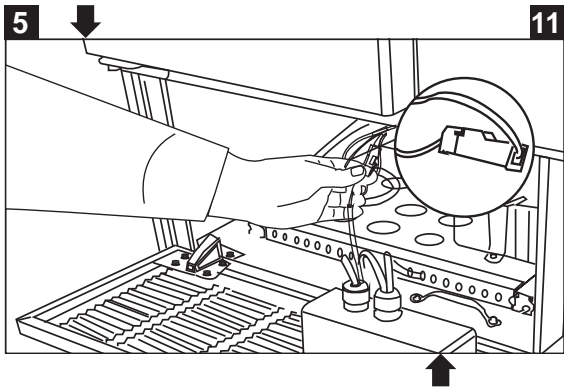
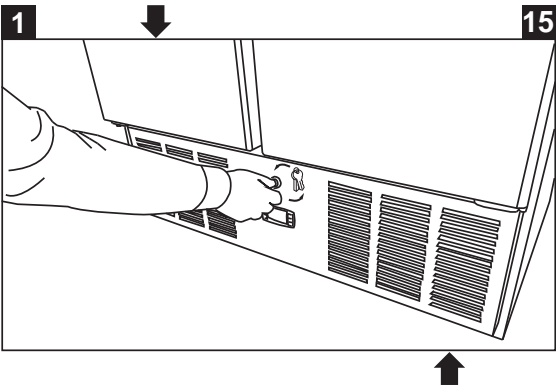
Svuotare l'armadio prima di procedere alla sostituzione.

Dopo aver effettuato la sostituzione fissare i freni dei rulli.



Nota: se desiderate acquistare accessori opzionali (GZC 1001), chiedete ai responsabili di vendita per suggerimenti.

APRIRE IL REPARTO MOTORE



IT

DATI TECNICI

MODELLO	CLASSE CLIMATICA	CAMPO DI TEMPERATURA	REFRIGERANTE	TENSIONE DI ALIMENTAZIONE	FREQUENZA	CONSUMO	PESO NETTO / LORDO	VOLUME INTERNO	DIMENSIONI ESTERNE	AGENTE SCHIUMOGENO
		°C	g	V	Hz	W	Kg	L	WxDxH mm	
CR 90	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	85.5/105.5	220	900*700*883	CP/IP
CRX 90	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	86.5/106.5	214	900*700*881	CP/IP
CRP 90	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	114.5/140.5	261	900*700*1092	CP/IP
CRS 90	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	90/110	227	900*700*1006	CP/IP
CRQ 90	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	106/129	220	900*700*863	CP/IP
CRG 90	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	104/127	220	900*700*863	CP/IP
CRV 90	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	93/116	220	900*700*863	CP/IP
CRZ 90	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	118/138	209	900*700*873	CP/IP
CRD 92	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	88/109	214	900*700*881	CP/IP
CRD 94	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	93.5 /113.5	214	900*700*881	CP/IP
CRA 90	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50	196.2	87/108	214	900*700*981	CP/IP
CR 92	4	0 C ~ 8 C	R134a/200g	220-240	50/60	208	87/110	258	1045*700*883	CP/IP
CR 90A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	85.5/105.5	220	900*700*883	CP/IP
CRX 90A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	86.5/106.5	214	900*700*881	CP/IP
CRP 90A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	114.5/140.5	261	900*700*1092	CP/IP
CRS 90A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	90/110	227	900*700*1006	CP/IP
CRQ 90A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	106/129	220	900*700*863	CP/IP
CRG 90A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	104/127	220	900*700*863	CP/IP
CRV 90A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	93/116	220	900*700*863	CP/IP
CRZ 90A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	118/138	209	900*701*873	CP/IP
CRD 92A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	88/109	214	900*700*881	CP/IP
CRD 94A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	93.5 /113.5	214	900*700*881	CP/IP
CRA 90A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	142.4	87/108	214	900*700*981	CP/IP
CR 92A	4	0 C ~ 8 C	R600a/88g	220-240	50	182	87/110	258	1045*700*883	CP/IP

DATI TECNICI

MODELLO	CLASSE CLIMATICA	CAMPO DI TEMPERATURA	REFRIGERANTE	TENSIONE DI ALIMENTAZIONE	FREQUENZA	CONSUMO	PESO NETTO / LORDO	VOLUME INTERNO	DIMENSIONI ESTERNE	AGENTE SCHIUMOGENO
		°C	g	V	Hz	W	Kg	L	WxDxH mm	
CR 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	90/115	350	1365*700*883	CP/IP
CRX 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	90/115	342	1365*700*881	CP/IP
CRP 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	132/162	402	1365*700*1091	CP/IP
CRS 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	91/117	376	1365*700*1005	CP/IP
CRQ 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	127/153	350	1365*700*861	CP/IP
CRG 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	121/147	350	1365*700*861	CP/IP
CRV 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	106/134	350	1365*700*861	CP/IP
CRZ 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	130/155	330	1365*700*873	CP/IP
CRD 96	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	115/140	342	1365*700*881	CP/IP
CRA 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	92/118	342	1365*700*981	CP/IP
CRM 93	4	0°C ~ 8°C	R134a/300g	220-240	50/60	284	167/202	330	1400*700*1022	CP/IP
CR 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	90/115	350	1365*700*883	CP/IP
CRX 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	90/115	342	1365*700*881	CP/IP
CRP 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	132/162	402	1365*700*1091	CP/IP
CRS 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	91/117	376	1365*700*1005	CP/IP
CRQ 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	127/153	350	1365*700*861	CP/IP
CRG 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	121/147	350	1365*700*861	CP/IP
CRV 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	106/134	350	1365*700*861	CP/IP
CRZ 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	130/155	330	1365*701*873	CP/IP
CRD 96A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	115/140	342	1365*700*881	CP/IP
CRA 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	92 /118	342	1365*700*981	CP/IP
CRM 93A	4	0°C ~ 8°C	R290/88g	220-240	50	230	167/202	330	1400*700*1022	CP/IP



DATI TECNICI



ATTENZIONE: SE SI UTILIZZANO REFRIGERANTI INFIAMMABILI R600a/R290 C'È PERICOLO DI INCENDIO ED ESPLOSIONE



Avvertenze per la tutela dell'ambiente

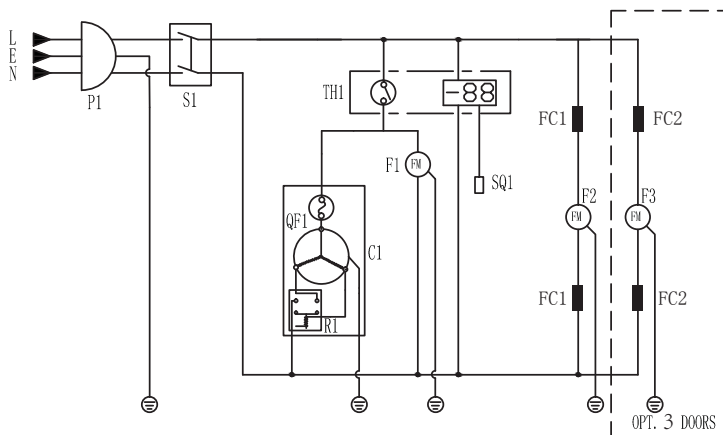


I dispositivi elettrici vecchi possono contenere sostanze dannose per l'ambiente e quindi non devono essere smaltiti come rifiuti domestici. Siete pertanto pregati di consegnare l'apparecchio esausto presso gli appositi centri di raccolta o presso i centri autorizzati al ritiro al fine di proteggere l'ambiente.

IT

SCHEMA ELETTRICO

P1	POWER PLUG
S1	MAIN SWITCH
TH1	THERMOSTAT
C1	COMPRESSOR
QF1	OVERLOAD
R1	RELAY
F1	CONDENSER FAN
F2	EVAPORATOR FAN
F3	EVAPORATOR FAN
SQ1	TEMPERATURE PROBE
FC1	FAST CONNECTOR
FC2	FAST CONNECTOR



RISOLUZIONE DI PROBLEMI

Se il dispositivo dovesse presentare guasti, controllare i seguenti punti:

Guasto	Probable Cause	Rimedio
Il dispositivo non funziona	L'apparecchio non è acceso	Controllare se la spina è inserita e che il dispositivo sia acceso
	La spina e il cavo sono danneggiati	Contattare il servizio assistenza o personale qualificato
	La protezione del cavo è bruciata	Cambiare la sicura (Preso UK)
	Allacciamento alla rete elettrica	Controllare il collegamento di rete
	Cablaggio interno difettoso	Contattare il servizio assistenza o personale qualificato
Il dispositivo si accende ma la temperatura è troppo alta / bassa	Troppo ghiaccio nell'evaporatore	Scongelare il dispositivo
	Condensatore sporco	Contattare il servizio assistenza o personale qualificato
	Le porte non si chiudono bene	Controllare le guarnizioni delle porte
	Il dispositivo si trova nelle vicinanze di fonti di calore o il flusso d'aria al condensatore è interrotto	Scegliere un luogo migliore per il dispositivo
	La temperatura ambientale è troppo alta	Aumentare la ventilazione o selezionare un luogo più fresco per il dispositivo
	Alimenti non idonei conservati nel dispositivo	Rimuovere gli alimenti caldi; il ventilatore non deve essere bloccato
	Il dispositivo è troppo pieno	Diminuire la quantità di alimenti conservati
L'apparecchio troppo rumoroso	Dadi/viti allentati	Controllare le viti e i dadi e all'occorrenza stringerli
	Il dispositivo non è posizionato su un piano stabile e orizzontale	Controllare il luogo del dispositivo e spostarlo all'occorrenza
Il dispositivo perde acqua	Il dispositivo non è posizionato correttamente	Regolare i piedini affinché il dispositivo non è correttamente posizionato
	L'uscita dell'aria è bloccata	Pulire l'apertura dell'aria
	Lo scolo dell'acqua è bloccato	Pulire la base del dispositivo
	Il contenitore dell'acqua è danneggiato	Contattare il servizio assistenza o personale qualificato
	Il dispositivo di raccolta è pieno	Svuotare il dispositivo di raccolta



Smaltimento

Se il mobile non viene più utilizzato e si desidera smaltirlo, togliere le porte per impedire ai bambini piccoli di rimanervi intrappolati. Quindi si prega di farlo in modo ecocompatibile.

Contattare un tecnico qualificato:

1. Per recuperare tutto il freon / refrigerante
2. Per rimuovere il compressore o l'olio dal compressore
3. Per rimuovere i gas isolanti infiammabili

Il distributore / rivenditore potrà contattare il proprio centro locale di riciclaggio di metalli per prendere il mobile rimanente, scaffali, ecc.

Ci possono essere requisiti o condizioni particolari. È possibile ottenere informazioni sullo smaltimento degli apparecchi refrigeranti da:

- Il vostro fornitore
- Le autorità di governo (il Comune, il Ministero dell'Ambiente, ecc.)

Per legge, lo smaltimento dei rifiuti pericolosi può essere soggetto a multe e reclusione in base alle disposizioni delle normative ambientali.

Corretto smaltimento del prodotto



Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclare in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, si prega di utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Questi possono prendere il prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

Garanzia

A questo prodotto si applica una garanzia di legge.

I danni causati da un trattamento o funzionamento sbagliato, da posizionamento o conservazione errata, collegamento o installazione impropria, così come da forze o altre influenze esterne non sono coperti dalla garanzia. Si consiglia un'attenta lettura delle istruzioni per l'uso in quanto contengono informazioni importanti.

Nota:

1: Nel caso in cui il prodotto non funzioni correttamente, verificare in primo luogo se ci sono altri motivi, ad esempio, per gli elettrodomestici, la causa è generalmente l'interruzione dell'alimentazione elettrica o la manipolazione scorretta.
2: Si prega di notare che, quando possibile, insieme al prodotto difettoso dovrebbero essere prodotti i seguenti documenti o informazioni:

- Ricevuta di acquisto
- Descrizione del modello / tipo / marca
- Descrivere il guasto e il problema nel modo più dettagliato possibile

Nel caso di una richiesta di garanzia o di difetti, si prega di contattare il venditore.

GB *Instruction manual*



S 900 : CR 90
S 900X : CRX 900
S 900P : CRP 90

Dear Customer,

Congratulations on your purchase of this product. Like all products, this product has also been developed on the basis of the latest technical knowledge and produced using reliable and modern electrical/electronic components.

Please take a few minutes before starting operation of the machine and read the following operating instructions.

Many thanks.

GB

TABLE OF CONTENTS

Product overview	2
Safety tips	3-4
Installation	5
Fit the shelves/drawers	5
Function	6
Storing food	6
Turn on	6
Open/close the lid or drawer	6
Temperature setting and control	6
How to see the set point	6
How to change the set point	6
Manual defrost	6
Cleaning, care & maintenance	7
Routine maintenance	7
Special maintenance	7
Marble Care (Model: CRP90)	7
How to clean the condenser filter	8
Optional Accessory (not included)	8
Open the engine room	9
Technical data	10-12
Circuit diagram	12
Troubleshooting	12
Disposal	13
Warranty	13

PRODUCT OVERVIEW

Model No.	Article Description (2 doors)
CR 90 / CR 90A	Saladette
CRP 90 / CRP 90A	Saladette - Granite Top + Pans
CRD 94 / CRD 94A	Saladette 4 drawers
CRX 90 / CRX 90A	Saladette - Stainless Steel Top
CRS 90 / CRS 90A	Sandwich Saladette
CRQ 90 / CRQ 90A	Saladette - Square Glass
CRG 90 / CRG 90A	Saladette - Curve Glass
CRV 90 / CRV 90A	Saladette - Small Curve Glass
CRZ 90 / CRZ 90A	Saladette - Flat Granite Top
CRD 92 / CRD 92A	Saladette 2 drawers
CRA 90 / CRA 90A	Saladette - S/S Top + Splash Back
CR 92 / CR 92A	Saladette - N° 3 GN1/1

Model No.	Article Description (3 doors)
CR 93 / CR 93A	Saladette
CRP 93 / CRP 93A	Saladette - Granite Top + Pans
CRD 96 / CRD 96A	Saladette 6 drawers
CRX 93 / CRX 93A	Saladette - Stainless Steel Top
CRS 93 / CRS 93A	Sandwich Saladette
CRQ 93 / CRQ 93A	Saladette - Square Glass
CRG 93 / CRG 93A	Saladette - Curve Glass
CRV 93 / CRV 93A	Saladette - Small Curve Glass
CRZ 93 / CRZ 93A	Saladette - Flat Granite Top
CRM 93 / CRM 93A	Saladette - Splash Back Granite Top
CRA 93 / CRA 93A	Saladette - S/S Top + Splash Back

SAFETY TIPS



IMPORTANT: For your safety read the manual carefully before installing or using this product. Save this manual for future reference.

GB

Position on a flat, stable surface.

A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components or service panels on this product.

Consult Local and National Standards to comply with the following:

1. Health and Safety at Work Legislation
2. Fire Precautions
3. IEE Wiring Regulations
4. Building Regulations
5. The appliance is intended for commercial use.
6. DO NOT use the appliance outside.
7. DO NOT attempt to service the item yourself.
8. DO NOT use damaged appliances. If you are in any doubt, consult service agent.
9. DO NOT use electrical appliances inside the appliance (e.g. heaters, ice-cream makers etc.), unless they are of the type recommended by the manufacturer.
10. Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
11. DO NOT use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
12. DO NOT damage the refrigerant circuit.
13. DO NOT stand or support yourself on the base, drawers or doors.
14. DO NOT allow oil or fat to come into contact with the plastic components or door seal. Clean immediately if contact occurs.
15. This unit can be used by children aged above 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking of experience and knowledge who have been given supervision or using instruction of the device and understand the resulting risks.

SAFETY TIPS

16. Do not let children play with the appliance.
17. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
18. DO NOT place combustible, explosive or volatile articles, corrosive acids or alkalis or liquids in the appliance.
19. DO NOT use this appliance to store medical supplies.
20. DO NOT use jet/pressure washers to clean the appliance.
21. DO NOT allow children to play with the packaging, and destroy plastic bags safely.
22. Bottles that contain a high percentage of alcohol must be sealed and placed vertically in the refrigerator.
23. Always carry, store and handle the appliance in a vertical orientation and move by holding the base of the appliance.
24. Always switch off and disconnect the power supply to the unit before cleaning.
25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
26. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
27. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
28. For indoor use only. Not suitable for installation in an area where a water jet could be used. Must not be cleaned by a water jet.
29. To guarantee safe operation, ensure that the appliance is set up and connected as described in the instruction manual.
30. Any repairs and work on the appliance should only be carried out by the customer service department.
31. The key to the electrical cabinet should be kept out of the reach of children and users.
32. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
33. The maximum load is 182kg for Saladette with casters.
34. This manual can also be found in our website: www.rightwayasia.com

INSTALLATION

- Remove the appliance from the packaging. Make sure that all protective plastic film and coatings are thoroughly removed from all surfaces. To prevent injury or damage to the unit, we recommend that the appliance should be unpacked and set up by two people.
- Maintain a distance of 20cm (7 inches) between the appliance and walls or other objects for ventilation. Increase this distance if the obstacle is a heat source.
- The appliance should be placed on a solid level floor to reduce noise and vibration. Level the appliance by adjusting the screw feet.
- The temperature in the place where the SALADETTE is located must be between 10°C and 32°C (Climatic Class 4). Avoid locating it indirect sunlight or near heat source such as an oven or a radiator.
- Please make sure the appliance is properly ventilated.
- Check that the power supply and voltage used comply with the details on the rating plate. The plug must be accessible after installation.
- Correctly connect and disconnect the plug. When inserting ensure the plug is fully engaged. When unplugging do so by holding the body of the plug. Never pull the supply cord directly.
- If the SALADETTE is to be shut down for long period, switch it off and disconnect the plug from socket outlet. Clean the appliance and leave the door&lid open to prevent odor.
- **Important! For your personal safety, this appliance must be properly grounded (earthed).** This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be inserted into an outlet that is properly grounded and installed. Consult a qualified electrician or service center if you do not completely understand the grounding instructions. If doubt exists as to whether the appliance is properly grounded, have a qualified electrician check the circuit to make sure the outlet is properly grounded.
- If the cable does not reach the nearest socket, either rearrange your store layout or ask a qualified electrician to fix a new socket.
- If power is cut off, wait for at least 3 minutes before restarting the appliance to avoid damaging the compressor.
- Do not place any appliance such as microwave oven, toaster, etc, which give off heat on the appliance.

Fit the shelves/drawers

Note: If the unit has not been stored or moved in an upright position, let it stand upright for approximately 12 hours before operation.

Note: Before using the appliance for the first time, clean the shelves and interior with soapy water.

Note: This is vital for ensuring correct drainage of condensation.

- Place one pair of guides on either side of the cabinet at the desired height.
- Slide the shelf/drawer into place.
- Repeat for the remaining shelves.

FUNCTION

Storing food

To get the best results from your appliance, follow these instructions:

- Only store foodstuffs in the appliance when it has reached the correct operating temperature.
- Ensure GN container bays are full at all times, even if the GN containers are unused or empty. Empty bays will greatly reduce efficiency of the appliance.
- Always close the door, lid or drawer when not in use.
- Do not place uncovered hot food or liquid inside the appliance.
- Wrap or cover food where possible.
- Do not obstruct the fans inside the appliance.
- Avoid opening the doors/drawers for prolonged periods of time.
- The maximum load for a shelf/drawer is 30 kg.
- The food must be put into container before placed into cabinet or on the shelf. Food must not be placed into food cabinet directly.
- When wet food/vegetable is put in the Saladette, it's normal that ice (snow) appears on the surface.

Turn on

- Close the door/lid/drawer of the appliance.
- Ensure the power switch is set to [O] and turn on at the socket.
- Switch on the Power [I]. The current temperature within the appliance is displayed.
- The ✱ on the control panel will flash for 3-min to indicate a delay between the motor compressor being stopped and then restarted.

Open/close the lid or drawer

WARNING: The sliding lid does not have a locking mechanism. Always make sure that the lid is in the 'half-open' position before opening.

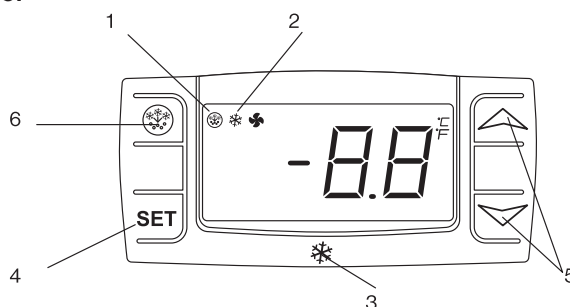
WARNING: Do not pull the drawer out of its full open position to avoid any hurt.

The lid of the GSA is multi-positional:

- With the lid closed, slide the panel back into the half open position. This allows partial access to the GN container trays.
- Lift the lid up and back so the hinge settles into the support slot.
- Lift the lid up and completely back so the GN container trays are completely exposed.

Temperature setting and control

The front panel of the thermostat



1. Defrosting light
2. Compressor operation light
3. Digital thermostat
4. Programming key (Service agent only)
5. Temperature modification keys
6. Manual defrost

How to see the set point

- Push and immediately release the **SET** key, the set point will be showed;
- Push and immediately release the **SET** key or wait about 5s to return to normal visualisation.

How to change the set point

- Push the **SET** key for more than 2 seconds to change the set point value;
- The value of the set point will be displayed and the " °C " starts blinking;
- To change the set value push the „ ^ " (up) or „ v " (down) arrows within 10s.
- To memorise the new set point value push the **SET** key again or wait 10s.

Manual defrost

The appliance will automatically run a defrost cycle every 12 hours.

Note: The cycle starts from the time the appliance is initially powered up.

To manually defrost the appliance:

- Press and hold the **DEFROST** button for 5 seconds.
- The defrost cycle will start immediately and the Defrost LED illuminates. The defrost will last 20 minutes.

Note: Starting a manual defrost also resets the automatic defrost timer. The next automatic defrost will start 12 hours after the manual defrost has finished.

CLEANING, CARE & MAINTENANCE

Routine maintenance

Switch off and disconnect from the power supply before cleaning.

- Clean the enclosure and interior of the appliance as often as possible.
- Clean the unit with moist cloth. Never allow the switch, control panel, cable or plug to get wet.
- Do not use abrasive cleaning agents. These can leave harmful residues. Use only mild soapy water.
- Clean the door seal with water only.
- Ensure that no cleaning water penetrates into the electrical components.
- Must not be cleaned by a water jet.
- Always wipe dry after cleaning with soft cloth.
- Do not allow water used in cleaning to run through the drain hole into the evaporation pan.
- Take care when cleaning the rear of the appliance.
- An agent or qualified technician must carry out repairs if required.
- If the appliance is to be left inactive for long periods, unplug the appliance after having turned the switch to OFF position, empty the refrigerating compartment and clean thoroughly.

Special maintenance

The instructions given in the following paragraph are for SKILLED PERSON.

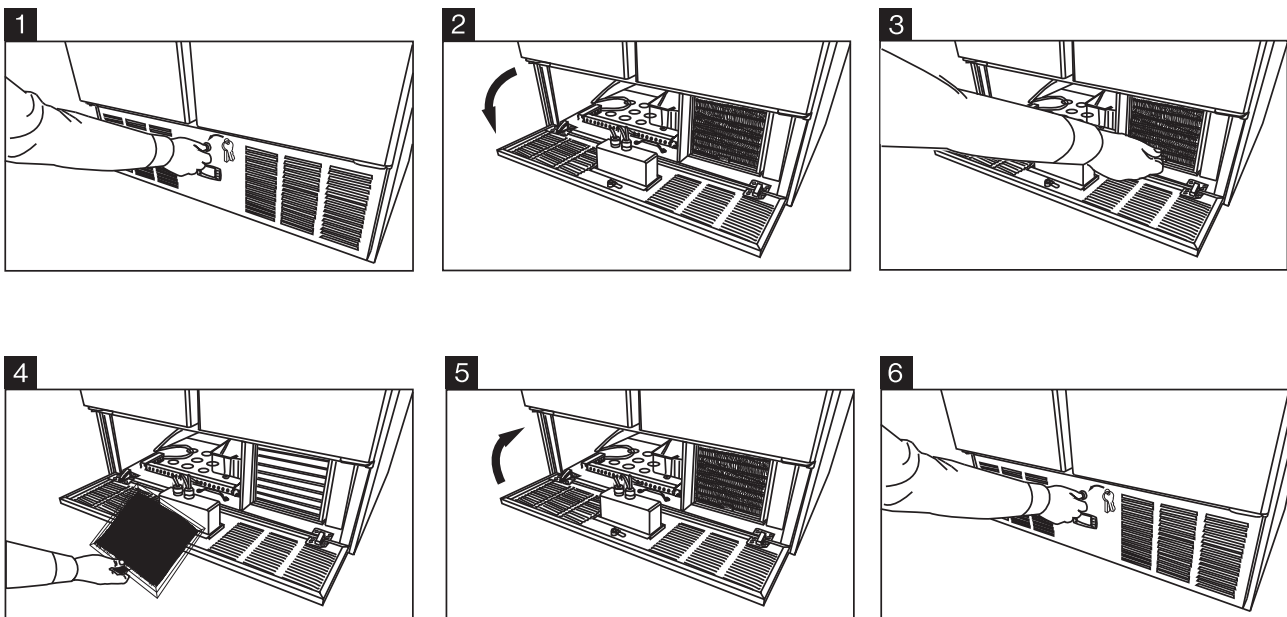
Periodic Operations

- Periodically clean the condenser using suitable tools (vacuum cleaner or soft brushes).
- Check that the electrical connections are not loose.
- Check that the thermostat and the sensor are in proper working order.
- Periodically cleaning the condenser can extend the life of the appliance.
- Recommend that an agent or qualified technician clean the condenser.
- The key to the electrical cabinet should be kept out of the reach of children and users.
- Only use the key to open the lock.

Marble Care (Model: CRP90)

- Do not use abrasive materials or detergents to clean the worktop. Wash with warm, soapy water.
- Do not put hot or frozen material on the marble top to avoid break.
- Wipe up any spillages as quickly as possible, particularly liquids such as lemon juice or vinegar.
- Recommend the use of a chopping board to reduce the risk of damage to your worktop.
- Dry thoroughly with a soft cloth after cleaning.

HOW TO CLEAN THE CONDENSER FILTER



GB

OPTIONAL ACCESSORY (NOT INCLUDED)

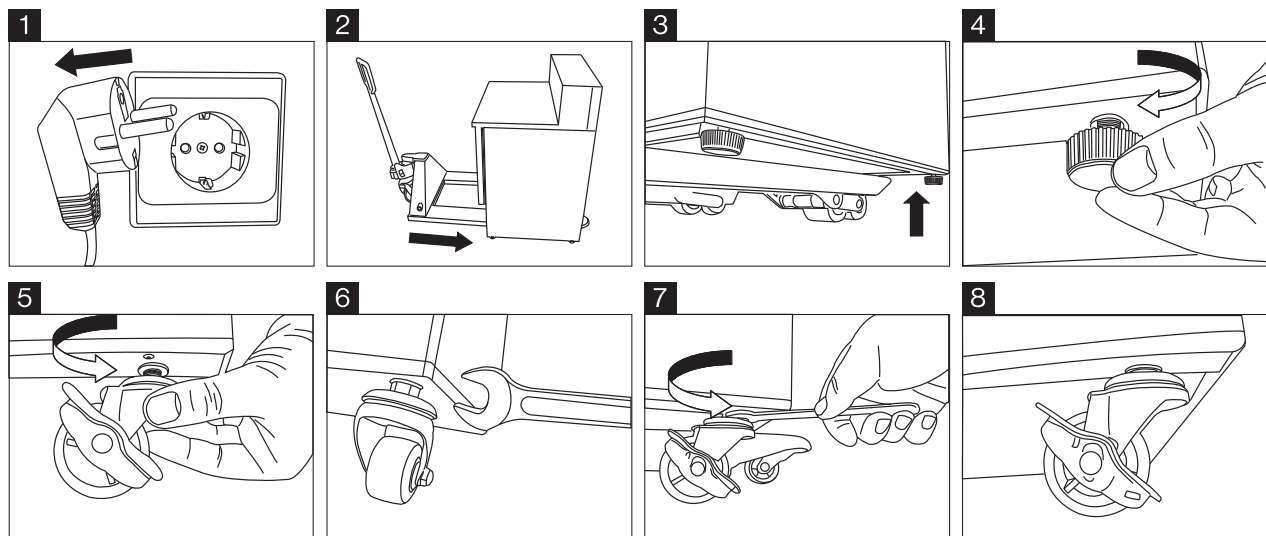
Component: Four pieces of Castor

Positioning: Two castors with break to be fix at the bottom front and two castors with no break to be fix at the bottom rear.

Procedure: Follow the 8 steps below to change the Saladette's footings to casters.

Caution:

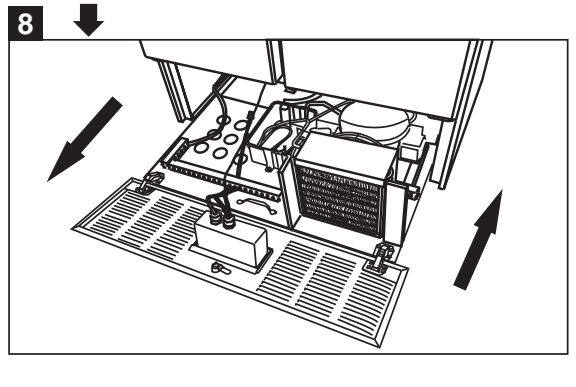
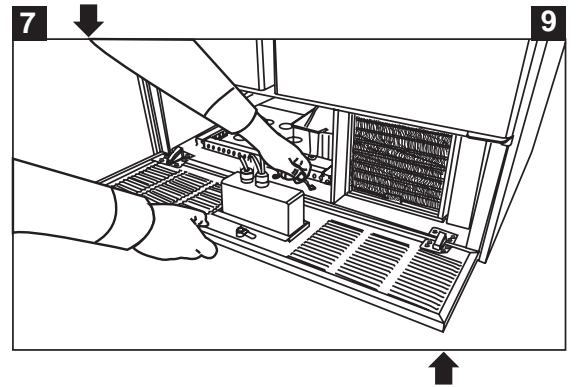
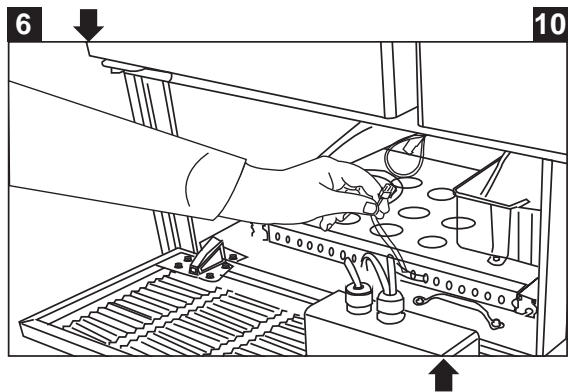
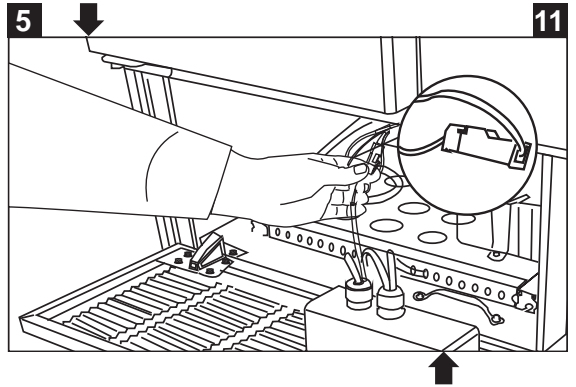
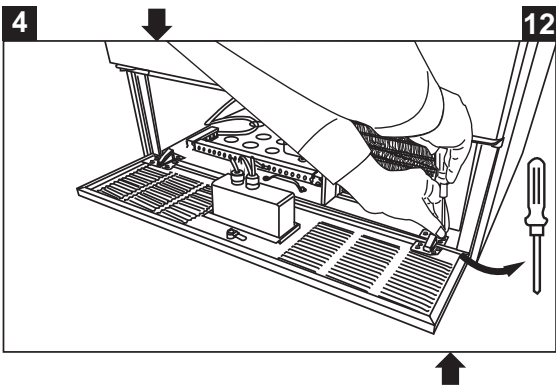
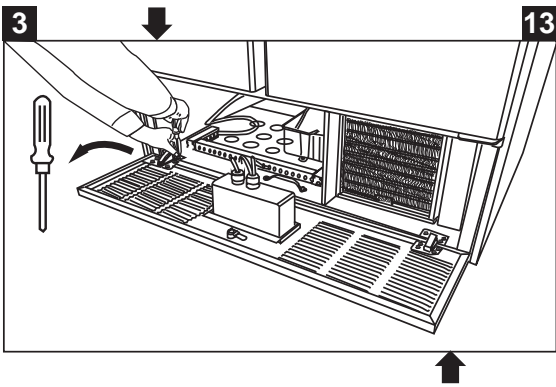
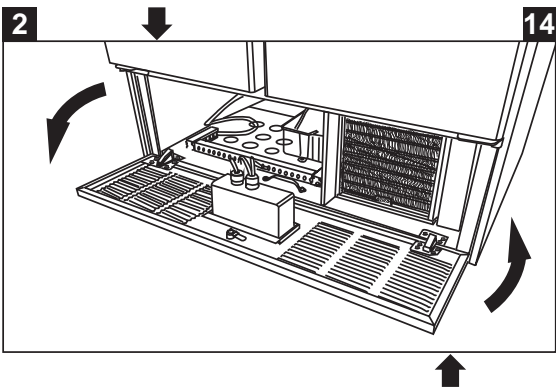
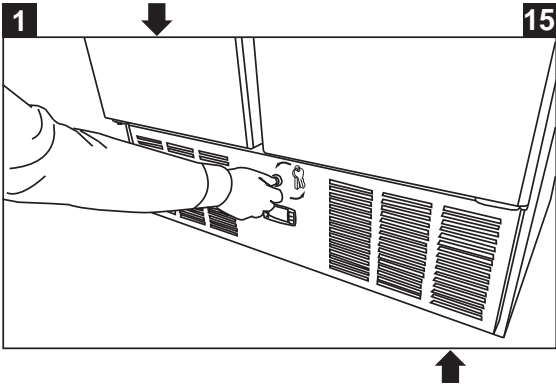
- Unplug the appliance from main socket before change.
- Securing the fork lift before change.
- Securing all drawers, shelves, lids and doors before change.
- Empty the cabinet before change.
- Lock the break on the caster after change.



Note: If you intend to purchase optional accessories (GZC 1001), please ask our sales staff for advice.

OPEN THE ENGINE ROOM

GB



TECHNICAL DATA

MODEL	CLIMAT CLASS	TEMPERATURE RANGE	REFRIGERANT GAS	RATED VOLTAGE	RATED FREQUENCY	INPUT POWER	NET/GROSS WEIGHT	INTERNAL VOLUME	EXTERNAL DIMENSION	FOAMING AGENT
		°C	g	V	Hz	W	Kg	L	WxDxH mm	
CR 90	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	85.5/105.5	220	900*700*883	CP/IP
CRX 90	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	86.5/106.5	214	900*700*881	CP/IP
CRP 90	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	114.5/140.5	261	900*700*1092	CP/IP
CRS 90	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	90/110	227	900*700*1006	CP/IP
CRQ 90	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	106/129	220	900*700*863	CP/IP
CRG 90	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	104/127	220	900*700*863	CP/IP
CRV 90	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	93/116	220	900*700*863	CP/IP
CRZ 90	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	118/138	209	900*700*873	CP/IP
CRD 92	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	88/109	214	900*700*881	CP/IP
CRD 94	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	93.5 /113.5	214	900*700*881	CP/IP
CRA 90	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50	196.2	87/108	214	900*700*981	CP/IP
CR 92	4	0C ~ 8C	R134a/200g	220-240	50/60	208	87/110	258	1045*700*883	CP/IP
CR 90A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	85.5/105.5	220	900*700*883	CP/IP
CRX 90A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	86.5/106.5	214	900*700*881	CP/IP
CRP 90A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	114.5/140.5	261	900*700*1092	CP/IP
CRS 90A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	90/110	227	900*700*1006	CP/IP
CRQ 90A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	106/129	220	900*700*863	CP/IP
CRG 90A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	104/127	220	900*700*863	CP/IP
CRV 90A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	93/116	220	900*700*863	CP/IP
CRZ 90A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	118/138	209	900*701*873	CP/IP
CRD 92A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	88/109	214	900*700*881	CP/IP
CRD 94A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	93.5 /113.5	214	900*700*881	CP/IP
CRA 90A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	142.4	87/108	214	900*700*981	CP/IP
CR 92A	4	0C ~ 8C	R600a/88g	220-240	50	182	87/110	258	1045*700*883	CP/IP

TECHNICAL DATA

MODEL	CLIMAT CLASS	TEMPERATURE RANGE	REFRIGERANT GAS	RATED VOLTAGE	RATED FREQUENCY	INPUT POWER	NET/GROSS WEIGHT	INTERNAL VOLUME	EXTERNAL DIMENSION	FOAMING AGENT
		°C	g	V	Hz	W	Kg	L	WxDxH mm	
CR 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	90/115	350	1365*700*883	CP/IP
CRX 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	90/115	342	1365*700*881	CP/IP
CRP 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	132/162	402	1365*700*1091	CP/IP
CRS 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	91/117	376	1365*700*1005	CP/IP
CRQ 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	127/153	350	1365*700*861	CP/IP
CRG 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	121/147	350	1365*700*861	CP/IP
CRV 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	106/134	350	1365*700*861	CP/IP
CRZ 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	130/155	330	1365*700*873	CP/IP
CRD 96	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	115/140	342	1365*700*881	CP/IP
CRA 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	92/118	342	1365*700*981	CP/IP
CRM 93	4	0 C ~ 8 C	R134a/300g	220-240	50/60	284	167/202	330	1400*700*1022	CP/IP
CR 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	90/115	350	1365*700*883	CP/IP
CRX 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	90/115	342	1365*700*881	CP/IP
CRP 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	132/162	402	1365*700*1091	CP/IP
CRS 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	91/117	376	1365*700*1005	CP/IP
CRQ 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	127/153	350	1365*700*861	CP/IP
CRG 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	121/147	350	1365*700*861	CP/IP
CRV 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	106/134	350	1365*700*861	CP/IP
CRZ 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	130/155	330	1365*701*873	CP/IP
CRD 96A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	115/140	342	1365*700*881	CP/IP
CRA 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	92/118	342	1365*700*981	CP/IP
CRM 93A	4	0 C ~ 8 C	R290/88g	220-240	50	230	167/202	330	1400*700*1022	CP/IP

TECHNICAL DATA



CAUTION: RISK OF FIRE AND EXPLOSION WITH FLAMMABLE REFRIGERANT R600a.



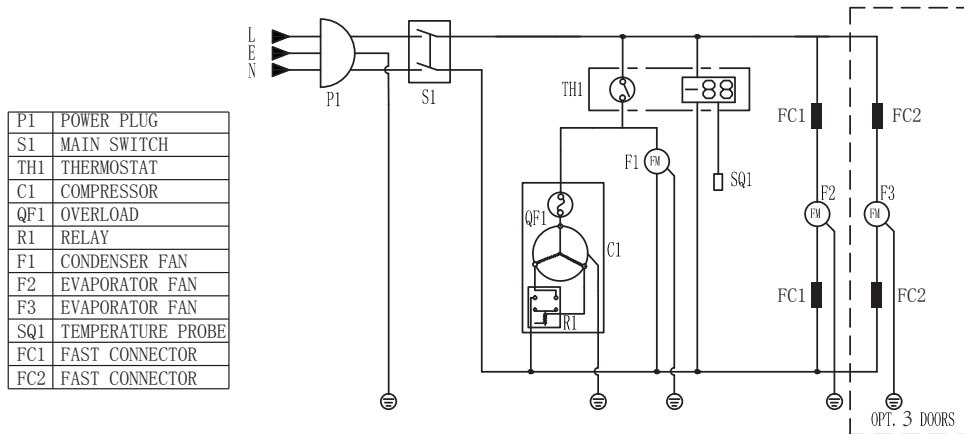
Environmental Protection



Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres (if available).

GB

CIRCUIT DIAGRAM



TROUBLESHOOTING

If your appliance develops a fault, please check the following table.

Fault	Probable Cause	Action
The appliance is not working	The unit is not switched on	Check the unit is plugged in correctly and switched on
	Plug and lead are damaged	Call your agent or qualified technician
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse (UK Plug)
	Power supply	Check power supply
The appliance turns on, but the temperature is too high/ low	Too much ice on the evaporator	Defrost the appliance
	Condenser blocked with dust	Call your agent or qualified technician
	Doors are not shut properly	Check doors are shut and seals are not damaged
	Appliance is located near a heat source or air flow to the condenser is being interrupted	Move the refrigerator to a more suitable location
	Ambient temperature is too high	Increase ventilation or move appliance to a cooler position
	Unsuitable foodstuffs are being stored in the appliance	Remove any excessive hot foodstuffs or blockages to the fan
The appliance is unusually loud	Appliance is overloaded	Reduce the amount of food stored in the appliance
	Loose nut/ screw	Check and tighten all nuts and screws
The appliance is leaking water	The appliance has not been installed in a level or stable position	Check installation position and change if necessary
	The appliance is not properly leveled	Adjust the screw feet to level the appliance (if applicable)
	The discharge outlet is blocked	Clear the discharge outlet
	Movement of water to the drain is obstructed	Clear the floor of the appliance (if applicable)
	The water container is damaged	Call your agent or qualified Technician
The drip tray is overflowing	Empty the drip tray (if applicable)	



DISPOSAL

If the cabinet is no longer of use and you wish to dispose of it, remove doors to prevent any small child from be trapped in the cabinet. Then please do in an environmentally correct way.

Contact a qualified service technician:

GB

1. To recover all Freon/refrigerant
2. To remove the compressor or remove the oil from the compressor
3. To remove the flammable insulation blowing gases

Then the distributor/ retailer can contact their local metal recycling center to pick up the remaining cabinet, shelves, etc.

There may be special requirements or conditions. You can obtain information on the disposal of refrigeration appliances from:

- Your supplier
- Government authorities (The local council, Ministry of the Environment, etc.)

By law, disposal of hazardous wastes may be subject to fines and imprisonment under the provisions of the environmental regulations.

1. The refrigerant in this unit with a fluorinated greenhouse gas covered by the Kyoto Protocol, which dangerous for the environment and for the global warming if it is enters into atmosphere.
2. Chemical name of refrigerant R-134a is a fluorinated greenhouse gas covered by the Kyoto Protocol, Its global warming potential (GWP) is 1430.

Correct Disposal of this product

	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To return your used device, please use collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>
--	---

WARRANTY

Claims must be submitted immediately after their determination.

The right to guarantee claims expires upon any intervention of the purchaser or third parties. Damages caused by wrong treatment or operation, by false placement or storage, improper connection or installation, as well as force or other external influences are not covered by this guarantee. We recommend careful reading of the operating instructions as it contains important information.

The purchaser must prove the right to guarantee claims by presentation of the purchase receipt.

Note:

1. In case this product does not function correctly, please firstly check if there are other reasons, e.g. interruption of the power supply, or incorrect handling are the cause.
2. Please note that the following documents need to be submitted together with your faulty product:
 - Purchase receipt
 - Model description/Type/Brand
 - Describe the fault and problem as detailed as possible.

In the case of a claim for guarantee or defects, please contact the seller personally.

